



Codex der Ausschreibung:

AOV/SUA-SF 002/2020

**LIEFERUNG VON FAHRZEUGEN UND GERÄ-
TEN FÜR DIE
STRASSENINSTANDHALTUNG**

13 LOSE

Codice gara:

AOV/SUA-SF 002/2020

**FORNITURA DI VEICOLI E
ATTREZZATURE PER LA MANUTENZIONE
STRADALE**

13 LOTTI

Erläuterung Nr. 15

**RICHTUNGSTELLUNG UND AUSTAUSCH
DER UNTERLAGEN LOS 5**

Chiarimento n. 15

**RETTIFICA E SOSTITUZIONE
DOCUMENTAZIONE LOTTO 5**

Frage Nr. 1:

Los 5d Punkt 5 wird beantragt:

Mindestradstand 3500 mm

Ist einer Mindestradstand von mm 3.450
akzetabel?

Antwort Nr. 1:

Ja, 3.450mm ist akzetabel.

Frage Nr. 2:

Los 5d Punkt 5 wird beantragt:

„Nutzlast laut Fahrzeugschein mindestens kg
1.400“

Belastbarkeit von 1.300 kg ist ausreichend

Antwort Nr. 2:

Ja, eine Belastbarkeit von 1.300mm ist akzetabel,
vor allem da es sich um einen Mehrwert handelt

ACHTUNG:

Quesito n. 1 :

Lotto 5d punto 13 è richiesto:

“Passo almeno mm 3.500”

E' accettabile un passo di 3.450mm?

Risposta n. 1:

Si, 3.450mm è accettabile.

Quesito n. 2

Lotto 5d punto 14 è richiesto:

“Portata utile a carta di circolazione minimo
kg 1.400”

è sufficiente una portata di kg 1.300

Risposta n. 2:

Si, una portata di kg 1.300 è accettabile,
soprattutto trattandosi di valore premiante

ATTENZIONE:



Aufgrund der Hinweise obiger Fragen und zur Teilabänderung werden folgende Dokumente betreffend Los 5 ersetzt:

- Vorlage technisches Angebot 5d

Prendendo atto del suddetto quesito ed a parziale integrazione vengono sostituiti seguenti documenti relativi al lotto 5:

- Modello per offerta tecnica 5d.